

بلاغ
البنك العربي
1/1/14

البنك العربي
ARAB BANK



عمان في : 2014/1/26
الرقم : 22/أم/رم

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،

عملاً بأحكام المادة 3 من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة والمعايير المحاسبية ومعايير التدقيق الصادرة بالإستناد لقانون الأوراق المالية، يسرنا أن نرفق لكم نموذج تقرير نتائج الأعمال لمجموعة البنك العربي عن عام 2013، علماً بأن هذه البيانات خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

داود الفول

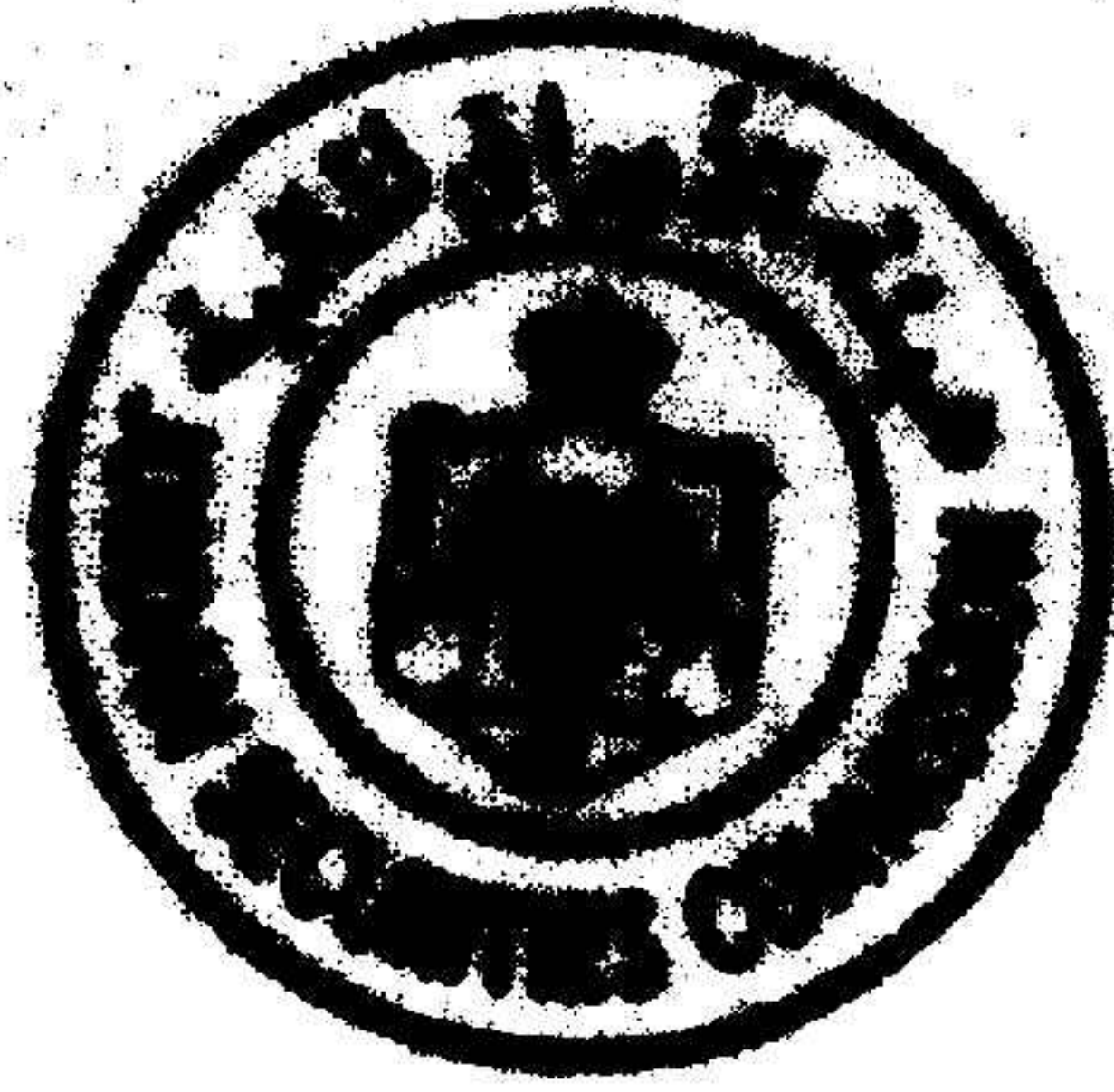
المدير المالي

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان

٢٦ كانون الثاني ٢٠١٤

الرقم التسلسلي :
الجهة المستلمة :
٦٢٤
١/١٢
مرفقات/

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

نتائج أعمال البنك عن السنة المالية المنتهية في 2013/12/31

أولاً: المعلومات الأساسية:-

البنك العربي ش.م.ع	:	اسم الشركة
بنك تجاري	:	القطاع
1930/01/01 (26)	:	رقم وتاريخ التسجيل
(534) مليون دينار أردني	:	رأس المال المصرح به
(534) مليون دينار أردني	:	رأس المال المكتتب به والمدفوع
السيد: صبيح طاهر درويش المصري	:	اسم رئيس مجلس الإدارة
السيد: نعمة الياس صباغ	:	اسم المدير العام
ديلويت آند توش (الشرق الاوسط)	:	اسم مدقق الحسابات الخارجي
ص.ب 950545 عمان 11195 الأردن	:	العنوان البريدي للشركة
00962 (6) 5607115 /5607231	:	تلفون
00962 (6) 5606793 /5606830	:	فاكس
public@arabbank.com.jo	:	بريد الكتروني

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-
"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (بآلاف الدولارات الأمريكية):-

2012 (القطي)	2013	
1 664 976	1 810 829	1- صافي الإيرادات التشغيلية
562 905	741 406	2- ربح السنة قبل الضريبة
210 855	239 550	3- مصروف ضريبة الدخل على الأرباح
352 050	501 856	4- الربح بعد الضريبة
344 064	497 021	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح
7 986	4 835	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح
(96 240)	(175 601)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
255 810	326 255	- إجمالي الدخل الشامل (5+4):-
259 298	332 144	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
(3 488)	(5 889)	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل

7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-

حققت مجموعة البنك العربي نتائج مالية إيجابية خلال العام 2013، حيث تجاوزت الأرباح التشغيلية قبل المخصصات والضرائب المليار دولار أميركي، في حين بلغت أرباح المجموعة الصافية بعد الضرائب والمخصصات 501.9 مليون دولار أميركي في نهاية 2013 مقارنة مع 352.1 مليون دولار أميركي في نهاية العام 2012 وبنسبة نمو بلغت 43%. ونظراً لهذه النتائج الإيجابية فقد أوصى مجلس إدارة البنك العربي بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة 30% للعام 2013 ومنح سهم مجاني لكل خمسة عشر سهماً. وعلى صعيد آخر، فقد حققت المجموعة نمواً في إجمالي محفظة التسهيلات الائتمانية بنسبة 3% لتصل إلى 23.1 مليار دولار أميركي مقارنة بـ 22.5 مليار دولار أميركي كما في 31 ديسمبر من عام 2012. في حين بلغت ودائع العملاء 34.4 مليار دولار أميركي مقارنة بـ 32.9 مليار دولار أميركي لنفس الفترة من العام السابق. حيث حافظت المجموعة على نسبة مرتفعة لكفاية رأس المال بلغت 15.15%.

التاريخ

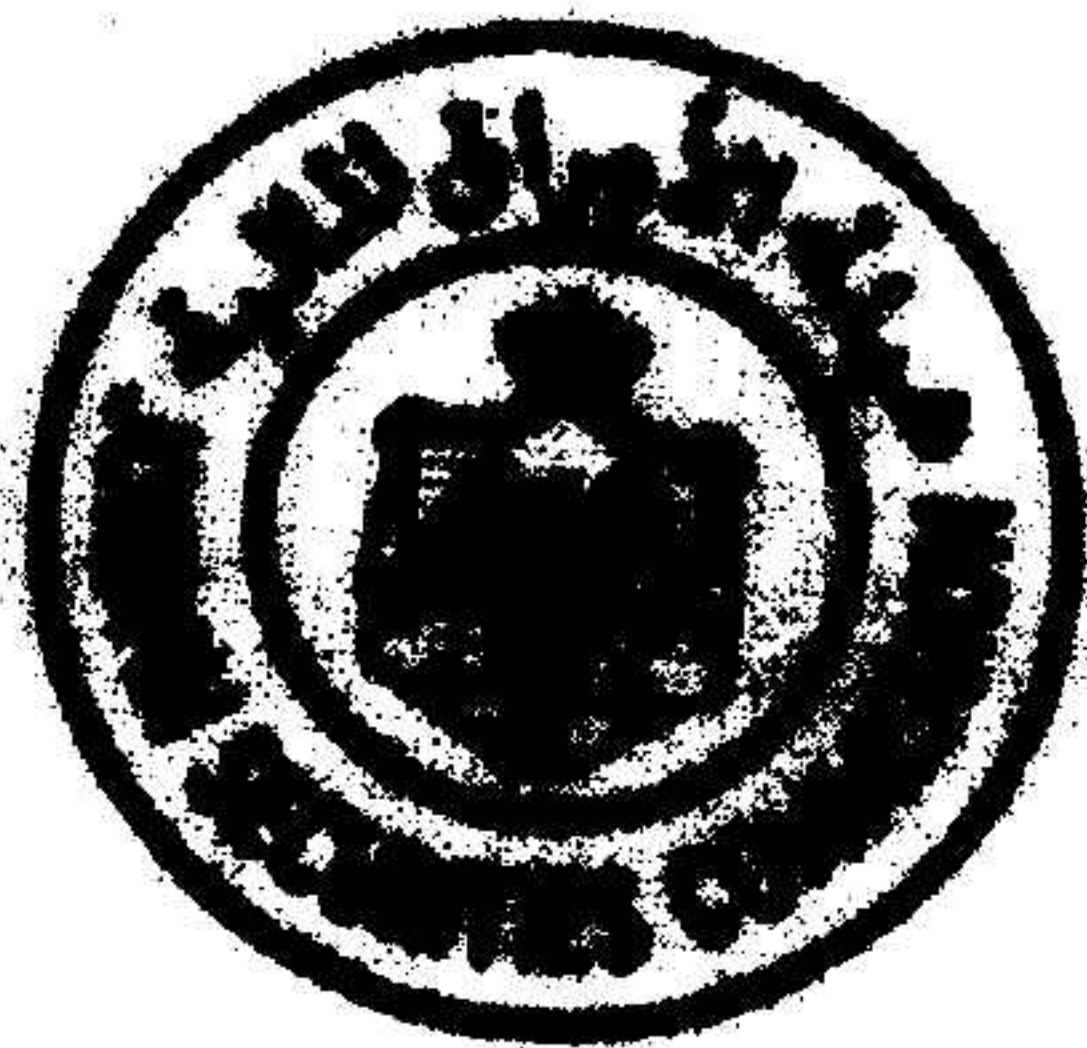
توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

٢٠١٤/١/٢٦

مطابق للسجلات
مطابقة القوائم (التي هي الأوسع)
محاسبون قانونيون
مسجلين - الأردن





Jordan Securities Commission (JSC)
Disclosure Department

Preliminary Results of Public Shareholding Companies

I- Main information:-

- Name of the company : Arab Bank plc
- Sector : Commercial Bank
- No. & date of registration : (26) 01/01/1930
- Authorized capital : JD 534 million.
- Paid-in capital : JD 534 million
- Name of Chairman of the Board : Mr. Sabeeh Taher Darweish Al-Masri
- Name of the General Manager : Mr. Nemeh Elias Sabbagh
- Name of the External Auditor : Deloitte & Touche (M.E.)
- Postal address : 950545 Amman 11195 Jordan
- Tel : 00962 (6) 5607115 / 5607231.
- Fax : 00962 (6) 5606793 & 5606830
- E-mail : public@arabbank.com.jo

-
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

II- Preliminary results (USD Thousand)

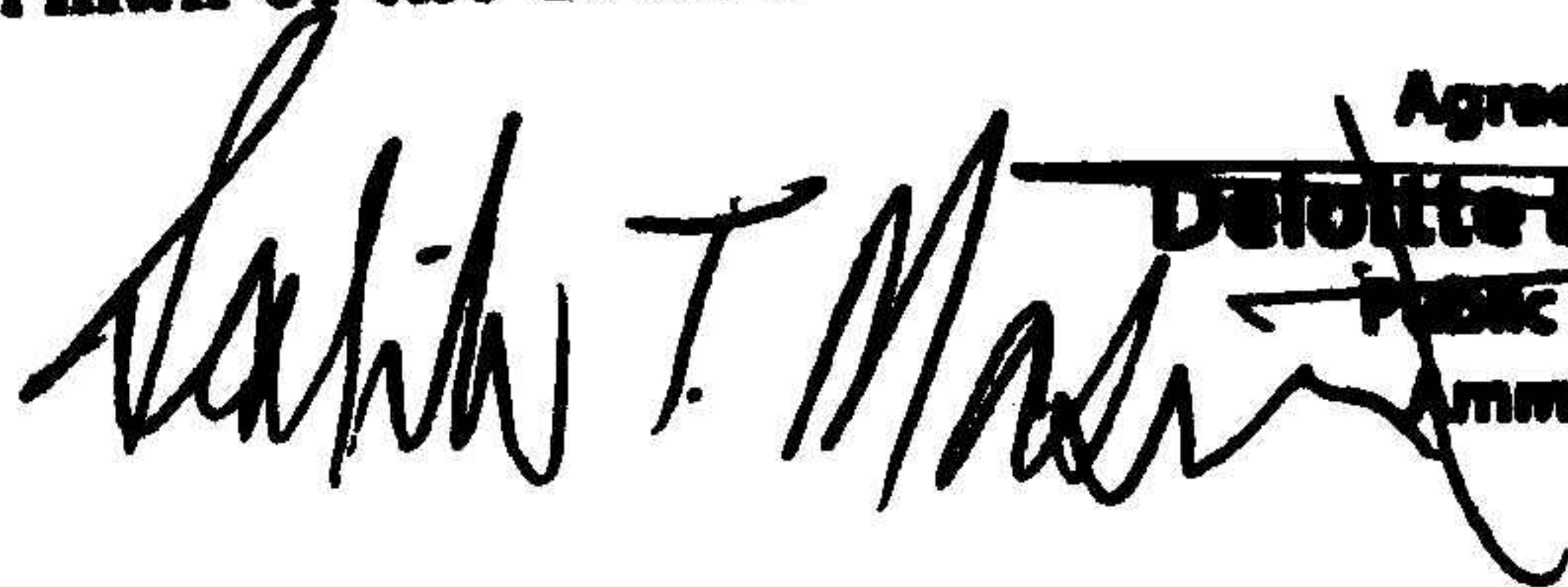
	2013	2012 Actual
1-Net operating income	1 810 829	1 664 976
2-Net income before tax	741 406	562 905
3-Income tax	239 550	210 855
4-Net income after Tax attributable to:	501 856	352 050
A- Equity holders of the Company	497 021	344 064
B- Non controlling interests	4 835	7 986
5- Other comprehensive income	(175 601)	(96 240)
- Total comprehensive income (4+5):	326 255	255 810
a- Equity holders of the Company	332 144	259 298
b- Non controlling interests	(5 889)	(3 488)

7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year

Arab Bank Group reported record growth in 2013. Net operating income before provisions and taxes exceeded the one billion U.S. dollars, whereas the group's net profit after tax reached USD 501.9 million at the end of 2013 compared to USD 352.1 million at the end of 2012 showing a growth of 43%. The Board of Directors has recommended distributing cash dividends of 30% for the financial year ended December 2013 and one free share for each fifteen shares.

Loans grew by 3% from USD 22.5 billion in 2012 to USD 23.1 billion in 2013 and customer deposits grew by USD 1.5 billion from USD 32.9 billion in 2012 to USD 34.4 billion in 2013. The capital adequacy ratio is maintained at a solid 15.15%.

Signature of
Chairman of the Board



Signature of
the external auditor

Agreed To Books
Deloitte & Touche
Public Accountants
Amman - Jordan

Date:-

26/1/2014

